

من هستم

"I" am the "I"

Owau no ka "I"

من از هیچی به نور رسیدم
من نفس هستم که حیات میدهم
من از پوچی و خالی بودن فراتر از آگاهی
من، شناسی، همه
من رسم کردم قوس رنگین کمان در سراسر آب
زنجیره ذهن به ماهیت
من ورودی و خروجی نفس هستم
نسیم نامریی غیر قابل لمس
اتم غیر قابل تعریف افرینش
من هستم

"I" come forth from the void into light,
"I" am the breath that nurtures life,
"I" am that emptiness, that hollowness beyond all consciousness,
The "I", the Id, the All.
"I" draw my bow of rainbows across the waters,
The continuum of minds with matters.
"I" am the incoming and outgoing of breath,
The invisible, untouchable breeze,
The undefinable atom of creation.
"I" am the "I"

*Pua mai au mai ka po iloko o ka malamalama,
Owau no ka ha, ka mauli ola,
Owau no ka poho, ke ka'ele mawaho a'e o no ike apau,
Ka "I", ke Kino Iho, na Mea Apau.
Ka a'e au "I" ku'u pi'o o na anuenue mawaho a'e o na kai apau,
Ka ho'omaumu o na mana'o ame na mea apau.
Owau no ka "Ho" a me ka "Ha",
He huna ka makani nahenahe,
Ka "Hua" huna o Kumulipo.
Owau no ka "I"*